

Manuale d'uso - Efficienza Energetica / User Manual - Energy Efficiency / Manuel de l'utilisateur - L'efficacité énergétique / Handbuch - Energieeffizienz / Handboek - Energie-efficiëntie
Manual - Eficiencia Energética / Manual - Eficiência Energética / Manuell - Energieeffektivitet / Manuell - Energieeffektivitet / Manuaalinen - Energy Efficiency / Manual - Energieeffektivitet
Руководство - Энергоэффективность / Käsiraamat - Energiatõhususe / Rokasgrāmata - Energoefektivitātes

PF			IT	EN	FR	DE	NL	ES	PT	SV	NO	FI	DK	RU	ET	LV																																																																																																																																																																																																																																																																												
S	FRANKE		PF	Informazioni sulla scheda del prodotto secondo 65/2014	Product fiche of the product according to 65/2014	Informations sur le produit selon 65/2014	Informationen über das Produkt-Datenblatt gemäß 65/2014	Informatie over het productblad volgens 65/2014	Información sobre la ficha del producto conforme a 65/2014	Informações de acordo com a norma 65/2014	Uppgifter i produktinformationsblad enligt 65/2014	Oplysninger på produktinformationsblad iht. 65/2014	Tietoa tuotetiedosta asetuksen (EU) 65/2014 mukaisesti	Oplysninger i databladet vedrørende produktet i henhold til 65/2014	Информация в карточке в соответствии с 65/2014	Toote eelkvi teavest vastavalt 65/2014	Informācija par produktu saskaņā ar 65/2014																																																																																																																																																																																																																																																																											
M	330.0572.976	kWh/a	S	Nome del fornitore	Supplier's name	Nom du fournisseur	Name des Zulieferers	Naam van de leverancier	Nombre del proveedor	Nome do fornecedor	Leverantörens namn	Navnet til leverandøren	Tavarantoimittajan nimi	Leverandörens namn	Имя поставщика	Tarnija nimi	Piegādātāja nosaukums																																																																																																																																																																																																																																																																											
			M	Identificativo del modello	Model identification	Identification du modèle	Ident-Daten des Modells	Identificatienummer van het model	Identificación del modelo	Identificação do modelo	Modellbeteckning	Modelbeteckelse	Tavarantoimittajan mallitunniste	Modellidentifikation	Identifikationsnummer	Modellidentifikationsnummer	Modela identifikācijas numurs																																																																																																																																																																																																																																																																											
AEChood	43,6		AEChood	Consumo energetico annuale	Annual Efficiency Consumption	Consommation d'énergie annuelle	Jährlicher Energieverbrauch	Jaarkijks energieverbruik	Consumo de energía anual	Consumo anual de energia	Årlig energiförbrukning	Årlig energiforbruk	Vuotuinen energiatarve	Årligt energiförbruk	Годовое потребление электроэнергии	Aastane energitarve	Gada elektriskais patēriņš																																																																																																																																																																																																																																																																											
EEC	A		EEC	Classe di efficienza energetica	Energy Efficiency Class	Classe d'efficacité énergétique	Energieeffizienzkategorie	Energie-efficiëntieklasse	Clase de eficiencia energética	Classe de eficiência energética	Ärlig energiförbrukningsklass	Energieeffektivitetsklasse	Energieeffektivitetsklasse	Energieeffektivitetsklasse	Класс энергетической эффективности	Energiahiidusselussklass	Energiatõhususe klass																																																																																																																																																																																																																																																																											
FDEhood	26,4		FDEhood	Efficienza fluidodinamica	Fluid Dynamic Efficiency	Efficacité fluidodynamique	Strömungseffizienz	Hydrodynamische efficiëntie	Eficiencia fluidodinámica	Eficiência dinâmica dos fluidos	Flödesdynamisk effektivitet	Flödesdynamisk effektivitet	Virtausdynaaminen hyötyosuude	Hydraulisk effektivitet	Гидродинамическая эффективность	Vedelikudünaamika tõhusus	Sķidruma dinamiskā efektivitāte																																																																																																																																																																																																																																																																											
FDEhood	26,4		FDEhood	Efficienza fluidodinamica	Fluid Dynamic Efficiency Class	Classe d'efficacité fluidodynamique	Strömungseffizienz	Hydrodynamische efficiëntie	Eficiencia fluidodinámica	Classe de eficiência fluidodinámica	Flödesdynamisk effektivitetsklass	Klasse for flödesdynamisk effektivitet	Virtausdynaaminen hyötyosuuden luokka	Hydraulisk effektivitetsklasse	Класс гидродинамической эффективности	Vedelikudünaamika tõhususe klass	Sķidruma dinamiskā efektivitātes klase																																																																																																																																																																																																																																																																											
FDEC	B		FDEC	Efficienza luminosa	Lighting Efficiency	Efficacité lumineuse	Lichtausbeute	Verlichtingsefficiëntie	Eficiencia luminosa	Eficiência de iluminação	Belysningseffektivitet	Belysningseffektivitet	Valotehokkuus	Valotehokkuus	Световая эффективность	Valgustustõhusus	Apgaismotva efektivitāte																																																																																																																																																																																																																																																																											
LEhood	53	lux/Watt	LEhood	Classe di efficienza luminosa	Lighting Efficiency Class	Classe d'efficacité lumineuse	Klasse der Lichtausbeute	Verlichtingsefficiëntieklasse	Clase de eficiencia luminosa	Classe de eficiência luminosa	Belysningseffektivitetsklasse	Belysningseffektivitetsklasse	Valotehokkuusluokka	Valotehokkuusluokka	Класс световой эффективности	Valgustustõhususe klass	Apgaismotva efektivitātes klase																																																																																																																																																																																																																																																																											
LEC	A		LEC	Classe di efficienza luminosa	Lighting Efficiency Class	Classe d'efficacité lumineuse	Klasse der Lichtausbeute	Verlichtingsefficiëntieklasse	Clase de eficiencia luminosa	Classe de eficiência luminosa	Belysningseffektivitetsklasse	Belysningseffektivitetsklasse	Valotehokkuusluokka	Valotehokkuusluokka	Класс световой эффективности	Valgustustõhususe klass	Apgaismotva efektivitātes klase																																																																																																																																																																																																																																																																											
GFehood	65,1	%	GFehood	Efficienza di filtrazione antigrasso	Grease Filtering Efficiency	Efficacité de la filtration anti-graisse	Effizienz der Fettfilter	Vetfilterings efficiëntie	Eficiencia de la filtración de grasa	Eficiência de filtragem de gorduras	Fettfilterings effektivitet	Fettfilterings effektivitet	Rasvansuodatusen erottaisuus	Fettfilterings effektivitet	Эффективность фильтрации жира	Rasva filterimise tõhusus	Tauku filtrēšanas efektivitāte																																																																																																																																																																																																																																																																											
GFEC			GFEC	Classe di efficienza di filtrazione antigrasso	Grease Filtering Efficiency Class	Classe d'efficacité de la filtration anti-grasse	Effizienzklasse der Fettfilter	Vetfilterings efficiëntieklasse	Clase de eficiencia de filtración de grasa	Classe de eficiência de filtragem de gorduras	Fettfilterings effektivitetsklasse	Klasse for fettfilterings effektivitet	Rasvansuodatusen erottaisuuden luokka	Fettfilterings effektivitetsklasse	Класс эффективности фильтрации жира	Rasva filterimise tõhususe klass	Tauku filtrēšanas efektivitātes klase																																																																																																																																																																																																																																																																											
Qmin	420	m3/h	Qmin	Flusso d'aria a velocità minima	Air flow at minimum speed	Flux d'air à la vitesse minimum	Luftstrom bei geringster Gestüßesfute	Luchtstroom op minimale snelheid	Flujo de aire a velocidad mínima	Fluxo de ar na regulag de velocidade mínima	Luftflöde vid mininastighet	Luftgenomsströmning ved laveste hastighet	Ilmavirta miniminopeudella	Luftströmsværdi ved minimumshastighet	Минимальная скорость воздушного потока	Ohuvooli miniminormisusel	Minimālās gaiss plūsmas ātrums																																																																																																																																																																																																																																																																											
Qmax	580	m3/h	Qmax	Flusso d'aria a velocità massima	Air flow at maximum speed	Flux d'air à la vitesse maximum	Luftstrom bei höchster Gestüßesfute	Luchtstroom op maximale snelheid	Flujo de aire a velocidad máxima	Fluxo de ar na regulag de velocidade máxima	Luftflöde vid maxinastighet	Luftgenomsströmning ved høyeste hastighet	Ilmavirta maksiminopeudella	Luftströmsværdi ved maksimumshastighet	Максимальная скорость воздушного потока	Ohuvooli maksiminormisusel	Maksimālās gaiss plūsmas ātrums																																																																																																																																																																																																																																																																											
Qboost			Qboost	Flusso d'aria a velocità intermedia	Air flow at boost speed	Flux d'air à la vitesse intermédiaire	Luchtstroom bij intermediale snelheid	Luchtstroom op hoogste snelheid	Flujo de aire a velocidad intermedia	Fluxo de ar de velocidade intermédia	Luftflöde vid intervinsk hastighet	Luftgenomsströmning ved intervinsk hastighet	Ilmavirta kiihdytyksä nopeudella	Luftströmsværdi ved intervinsk hastighet	Интервенционная скорость воздушного потока	Ohuvooli intervinskisvel	Pārlēnētās gaiss plūsmas ātrums																																																																																																																																																																																																																																																																											
Qboost	N/A	m3/h	Qboost	Emissione di potenza sonora A ponderata in aria a velocità minima	Airborne acoustical A-weighted sound Power Emission at minimum speed	Émission de puissance sonore pondérée A dans l'air à la vitesse minimum	Emission der A-gewichteten Geräuschemission in der Luft bei geringster Gestüßesfute	A-gewogen geluidsemissie in de lucht bij minimale snelheid	Emissão de potencia acústica A ponderada en el air a velocidad mínima	A-ponderat ljudet i luften vid mininastighet	Akustisk A-veid lydeeffektivitetspunkt	Akustisk A-veid lydeeffektivitetspunkt	A-painotettu ääniteho ilmassa miniminopeudella	Luftbären, akustisk, A-vægtet lydeeffektivitetspunkt ved minimumshastighet	Звукоизлучение А при минимальной скорости воздушного потока	Ohuakustik A-kaakutet hõlvemissiooni minimuminormisusel	Gaissa akustiskās A-svērtās skaņas jaudas emisija minimālā ātrumā																																																																																																																																																																																																																																																																											
SPEmin	61	dBa	SPEmin	Emissione di potenza sonora A ponderata in aria a velocità massima	Airborne acoustical A-weighted sound Power Emission at maximum speed	Émission de puissance sonore pondérée A dans l'air à la vitesse maximum	Emission der A-gewichteten Geräuschemission in der Luft bei höchster Gestüßesfute	A-gewogen geluidsemissie in de lucht bij maximale snelheid	Emissão de potencia acústica A ponderada en el air a velocidad máxima	A-ponderat ljudet i luften vid maxinastighet	Akustisk A-veid lydeeffektivitetspunkt	Akustisk A-veid lydeeffektivitetspunkt	A-painotettu ääniteho ilmassa maksiminopeudella	Luftbären, akustisk, A-vægtet lydeeffektivitetspunkt ved maksimumshastighet	Звукоизлучение А при максимальной скорости воздушного потока	Ohuakustik A-kaakutet hõlvemissiooni maksimuminormisusel	Gaissa akustiskās A-svērtās skaņas jaudas emisija maksimālā ātrumā																																																																																																																																																																																																																																																																											
SPEmax	67	dBa	SPEmax	Emissione di potenza sonora A ponderata in aria a velocità massima	Airborne acoustical A-weighted sound Power Emission at maximum speed	Émission de puissance sonore pondérée A dans l'air à la vitesse maximum	Emission der A-gewichteten Geräuschemission in der Luft bei höchster Gestüßesfute	A-gewogen geluidsemissie in de lucht bij	Emissão de potencia acústica A ponderada en el air a velocidad máxima	A-ponderat ljudet i luften vid maxinastighet	Akustisk A-veid lydeeffektivitetspunkt	Akustisk A-veid lydeeffektivitetspunkt	A-painotettu ääniteho ilmassa maksiminopeudella	Luftbären, akustisk, A-vægtet lydeeffektivitetspunkt ved maksimumshastighet	Звукоизлучение А при максимальной скорости воздушного потока	Ohuakustik A-kaakutet hõlvemissiooni maksimuminormisusel	Gaissa akustiskās A-svērtās skaņas jaudas emisija maksimālā ātrumā																																																																																																																																																																																																																																																																											
SPEboost	N/A	dBa	SPEboost	Emissione di potenza sonora A ponderata in aria a velocità intermedia	Airborne acoustical A-weighted sound Power Emission at boost speed	Émission de puissance sonore pondérée A dans l'air à la vitesse intermédiaire	Emission der A-gewichteten Geräuschemission in der Luft bei intervensgeschwindigkeit	A-gewogen geluidsemissie in de lucht bij hoogste snelheid	Emissão de potencia acústica A ponderada en el air a velocidad intermedia	A-ponderat ljudet i luften vid intervinsk hastighet	Akustisk A-veid lydeeffektivitetspunkt	Akustisk A-veid lydeeffektivitetspunkt	A-painotettu ääniteho ilmassa kiihdytyksä nopeudella	Luftbären, akustisk, A-vægtet lydeeffektivitetspunkt ved intervinsk hastighet	Звукоизлучение А при интервенционной скорости воздушного потока	Ohuakustik A-kaakutet hõlvemissiooni intervinskisvel	Gaissa akustiskās A-svērtās skaņas jaudas emisija paugstinātā ātrumā																																																																																																																																																																																																																																																																											
P0	0,49	Watt	P0	Consumo di corrente in modalità off	Power Consumption in standby mode	Consommation de courant en mode off	Stromverbrauch in Off mode	Stroomverbruik in off-modi	Consumo de energía en modo off	Consumo de energia no modo de desativação	Effektförbrukning i läsläge	Effektforbrukning i tilstand	Effektforbruk i tilstand	Effektforbruk i tilstand	Потребление тока в режиме ожидания (off)	Toitetarve väljalülitatud olekus	Enerģijas patēriņš izslēgtā režīmā																																																																																																																																																																																																																																																																											
Ps	N/A	Watt	Ps	Consumo di corrente in modalità standby	Power Consumption in standby mode	Consommation de courant en mode stand-by	Stromverbrauch in Standby	Stroomverbruik in de stand-bystand	Consumo de energía en modo standby	Consumo de energia no modo de espera	Effektförbrukning i standby-läge	Effektforbrukning i standby-läge	Effektforbruk i standby-läge	Effektforbruk i standby-läge	Потребление тока в режиме ожидания (standby)	Toitetarve ooterežiimis ootimiseks	Enerģijas patēriņš gaidīšanas režīmā																																																																																																																																																																																																																																																																											
F	1,0	PI	PI	Informazioni aggiuntive secondo 66/2014	Additional information according to 66/2014	Informations supplémentaires selon 66/2014	Zusätzliche Informationen gemäß 66/2014	Extra informatie volgens 66/2014	Información adicional conforme a 66/2014	Informações adicionais de acordo com a norma 66/2014	Tilläggsuppgifter enligt 66/2014	Ekstraoplysninger iht. 66/2014	Lisätietoja asetuksen (EU) 66/2014 mukaisesti	Yderligere oplysninger i henhold til 66/2014	Дополнительная информация в соответствии с 66/2014	Lisateave vastavalt 66/2014	Papildus informācija saskaņā ar 66/2014																																																																																																																																																																																																																																																																											
			F	Coefficiente di incremento del tempo	Time increase factor	Coefficient d'augmentation dans le temps	Koeffizient des Zeitnehmens	Tijdstoenamecoefficient	Coefficiente de incremento del tiempo	Fator de aumento de tempo	Tidsøkingsfaktor	Tidsøkefaktor	Ajan korotuskerron	Tidsforølgelsesfaktor	Коэффициент повышения времени	Aja suurendustegur	Laika palielināšanas faktors																																																																																																																																																																																																																																																																											
Qbep	319,0	m3/h	Qbep	Indice di efficienza energetica	Energy Efficiency Index	Energieeffizienzindex	Energieeffizienzindex	Energie-efficiëntie-index	Índice de eficiencia energética	Índice de eficiência energética	Energieeffektivitetsindex	Energieeffektivitetsindex	Energieeffektivitetsindex	Energieeffektivitetsindex	Показатель энергетической эффективности	Energiahiidusselussindeks	Energiatõhususe indeks																																																																																																																																																																																																																																																																											
Qmax	580,0	m3/h	Qbep	Portata d'aria misurata nel punto di efficienza migliore	Measured Air flow rate at best efficiency point	Débit d'air mesuré à son meilleur point d'efficacité	Luftdurchsatz, am Punkt der besten Effizienz gemessen	Gemeten luchtdrukt op het beste-efficiëntiepunt	Caudal de aire medido en el punto de mayor eficiencia	Debitó de ar medido no ponto de maior eficiência	Uppmått luftflödesvärde vid bästa effektivitetspunkt	Mått luftnenge ved punktet for beste virkningsgrad	Mittattu ilmavirta parhaan hyötyhuhteen pisteessä	Mått luftström i det optimale driftspunkt	Расход воздуха, измеренный в точке наибольшей эффективности	Möödetõhtu vooluhulk parima tõhususe punktis	Izmērītās gaiss plūsmas ātrums visefektīvākajā punktā																																																																																																																																																																																																																																																																											
Wbep	113,5	W	Pbep	Pressione dell'aria misurata nel punto di efficienza migliore	Measured air pressure at best efficiency point	Pression de l'air mesurée à son meilleur point d'efficacité	Luftdruck, am Punkt der besten Effizienz gemessen	Gemeten luchtdruk op het beste-efficiëntiepunt	Presión de aire medido en el punto de mayor eficiencia	Pressão de ar medido no ponto de maior eficiência	Uppmått lufttryck vid bästa effektivitetspunkt	Mått lufttryck ved punktet for beste virkningsgrad	Mittattu ilmapiinain parhaan hyötyhuhteen pisteessä	Mått lufttryck i det optimale driftspunkt	Давление воздуха, измеренное в точке наибольшей эффективности	Möödetõhukiri parhaan tõhususe punktis	Izmērītās gaiss spiediens visefektīvākajā punktā																																																																																																																																																																																																																																																																											
WL	3,0	W	Qmax	flusso d'aria massimo	maximum air flow	Flux d'air maximum	max. Luftstrom	Maximale luchtstroom	Flujo de aire máximo	Debitó de ar máximo	Maximalt luftflöde	Høyeste luftgenomsströmning	Suurin ilmavirta	Maksimal luftstrøm	максимальный воздушный поток	Maksimaalne õhuvool	Maksimālais gaiss plūsmas ātrums																																																																																																																																																																																																																																																																											
Emiddle	160	lux	Wbep	Alimentazione elettrica misurata nel punto di efficienza migliore	Measured electric power input at best efficiency point	Alimentation électrique mesurée à son meilleur point d'efficacité	Luftdurchsatz, am Punkt der höchsten Effizienz gemessen	Gemeten elektrisch vermogen op het beste-efficiëntiepunt	Potencia eléctrica medida en el punto de mayor eficiencia	Potência elétrica medido no ponto de maior eficiência	Uppmått elektrisk påverkan vid bästa effektivitetspunkt	Mått elektrisk påverkan ved punktet for beste virkningsgrad	Mittattu sähköön ototeho parhaan hyötyhuhteen pisteessä	Mått elektrisk påverkan i det optimale driftspunkt	Подобная электроэнергия, измеренная в точке наибольшей эффективности	Möödetõhukiri parima tõhususe punktis	Izmērītā elektriskā jauda reģistrēta visefektīvākajā punktā																																																																																																																																																																																																																																																																											
Lwa	67	dBa	WL	Potenza nominale del sistema di illuminazione	Nominal power of the lighting system	Puissance nominale du système d'éclairage	Nennleistung der Beleuchtung	Nominiaal vermogen van het verlichtingssysteem	Potencia nominal del sistema de iluminación	Potência nominal do sistema de iluminação	Markertekt for belysningsssystemet	Markertekt for belysningsssystemet	Valaistusjärjestelmän nimellisteho	Belysningssystemets nominelle effekt	Номинальная мощность осветительной системы	Valgustusjärjestelmän nimivõimsus	Apgaismotva sistēmas nominālā jauda																																																																																																																																																																																																																																																																											
Lwa			Emiddle	Illuminazione media del sistema di illuminazione sul piano cottura	Average illumination of the lighting system on the cooking surface	Eclairage moyen du système sur la plaque de cuisson	Durchschnittliche Ausleuchtung des Kochfelds	Durchschnittelijke verlichting van het kookoppervlak	Illuminación media del sistema de iluminación en el plano de cocción	Illuminação média produzida pelo sistema de iluminação na superfície de cozedura	Gemiddeld lichtniveau op kookvlak	Gemiddeld lichtniveau op kookvlak	Gemiddeld lichtniveau op kookvlak	Gemiddeld lichtniveau op kookvlak	Средняя освещенность осветительной системы на рабочей панели	Valgustuskeskmine valgustuspinna pinnal	Vidējais apgaismojuma sistēmas valgustuvē pinna pinnal																																																																																																																																																																																																																																																																											
			Lwa	Livello di potenza sonora applicazione massima	Sound power level at the highest setting	Niveau de puissance sonore à son paramétrage maximum	Schallleistungsniveau bei max. Einstellung	Geluidsvermogensniveau in de hoogste stand	Nível de potencia acústica con el ajuste máximo	Nível de potência sonora na regulação de máxima intensidade	Ljudnivå vid maxinställning	Ljudnivå vid maxinställning	Ljudnivå vid maxinställning	Ljudnivå vid maxinställning	Ljudnivå vid maxinställning	Уровень звукоизлучения при максимальной установке	Hõlvemissiooni suurimale seadistusele	Skaņas jauda līmenis pie visaugstākās iestatīšanas																																																																																																																																																																																																																																																																										
CONSIGLI PER IL RISPARMIO ENERGETICO			ENERGY SAVING TIPS			CONSEILS POUR L'ÉCONOMIE D'ÉNERGIE			RATSCHLÄGE ZUR ENERGIEERSPARUNG			TIPS VOOR ENERGIEBESPARING			CONSEJOS PARA EL AHORRO DE ENERGÍA			CONSELHOS PARA POUPAR ENERGIA			RÅD FÖR ENERGIBESPARING			RÅD FÖR ENERGIBESPARING			ENERGIANSÄKSTÖNE UVOJA			TIPS TIL ENERGISPARING			TIPS TIL ENERGISPARING			REKOMENDACIJAS PAR ĒKONOMIJAS TAUPĪŠANU			REKOMENDACIJAS PAR ĒKONOMIJAS TAUPĪŠANU			PADOMI ENERGIJAS TAUPĪŠANAI																																																																																																																																																																																																																																																		
1) Quando si inizia a cucinare, azionare la cappa a velocità minima per controllare l'umidità ed eliminare gli odori di cucina.			1) When you start cooking, switch on the range hood at minimum speed, to control moisture and remove cooking odors.			1) Lorsque vous commencez à cuisiner, mettez la hotte à vitesse minimum pour contrôler l'humidité et éliminer les odeurs de cuisine.			1) Utilizar la velocidad mínima para controlar la humedad y eliminar los olores de cocina.			1) Gebruik de laagste snelheid om vochtigheid te reguleren en kookreuk te verwijderen.			1) Usar a velocidade mínima para controlar a humidade e eliminar os cheiros da cozinha.			1) Start kookkruis met de laagste snelheid.			1) Start kookkruis met de laagste snelheid.			1) Start kookkruis met de laagste snelheid.			1) Start kookkruis met de laagste snelheid.			1) Start kookkruis met de laagste snelheid.			1) Start kookkruis met de laagste snelheid.			1) Start kookkruis met de laagste snelheid.			1) Start kookkruis met de laagste snelheid.			1) Start kookkruis met de laagste snelheid.			1) Start kookkruis met de laagste snelheid.			1) Start kookkruis met de laagste snelheid.			1) Start kookkruis met de laagste snelheid.			1) Start kookkruis met de laagste snelheid.			1) Start kookkruis met de laagste snelheid.			1) Start kookkruis met de laagste snelheid.			1) Start kookkruis met de laagste snelheid.			1) Start kookkruis met de laagste snelheid.			1) Start kookkruis met de laagste snelheid.			1) Start kookkruis met de laagste snelheid.			1) Start kookkruis met de laagste snelheid.			1) Start kookkruis met de laagste snelheid.			1) Start kookkruis met de laagste snelheid.			1) Start kookkruis met de laagste snelheid.			1) Start kookkruis met de laagste snelheid.			1) Start kookkruis met de laagste snelheid.			1) Start kookkruis met de laagste snelheid.			1) Start kookkruis met de laagste snelheid.			1) Start kookkruis met de laagste snelheid.			1) Start kookkruis met de laagste snelheid.			1) Start kookkruis met de laagste snelheid.			1) Start kookkruis met de laagste snelheid.			1) Start kookkruis met de laagste snelheid.			1) Start kookkruis met de laagste snelheid.			1) Start kookkruis met de laagste snelheid.			1) Start kookkruis met de laagste snelheid.			1) Start kookkruis met de laagste snelheid.			1) Start kookkruis met de laagste snelheid.			1) Start kookkruis met de laagste snelheid.			1) Start kookkruis met de laagste snelheid.			1) Start kookkruis met de laagste snelheid.			1) Start kookkruis met de laagste snelheid.			1) Start kookkruis met de laagste snelheid.			1) Start kookkruis met de laagste snelheid.			1) Start kookkruis met de laagste snelheid.			1) Start kookkruis met de laagste snelheid.			1) Start kookkruis met de laagste snelheid.			1) Start kookkruis met de laagste snelheid.			1) Start kookkruis met de laagste snelheid.			1) Start kookkruis met de laagste snelheid.			1) Start kookkruis met de laagste snelheid.			1) Start kookkruis met de laagste snelheid.			1) Start kookkruis met de laagste snelheid.			1) Start kookkruis met de laagste snelheid.			1) Start kookkruis met de laagste snelheid.			1) Start kookkruis met de laagste snelheid.			1) Start kookkruis met de laagste snelheid.			1) Start kookkruis met de laagste snelheid.			1) Start kookkruis met de laagste snelheid.			1) Start kookkruis met de laagste snelheid.			1) Start kookkruis met de laagste snelheid.			1) Start kookkruis met de laagste snelheid.			1) Start kookkruis met de laagste snelheid.			1) Start kookkruis met de laagste snelheid.			1) Start kookkruis met de laagste snelheid.			1) Start kookkruis met de laagste snelheid.			1) Start kookkruis met de laagste snelheid.			1) Start kookkruis met de laagste snelheid.			1) Start kookkruis met de laagste snelheid.			1) Start kookkruis met de laagste snelheid.			1) Start kookkruis met de laagste snelheid.			1) Start kookkruis met de laagste snelheid.			1) Start kookkruis met de laagste snelheid.			1) Start kookkruis met de laagste snelheid.			1) Start kookkruis met de laagste snelheid.			1) Start kookkruis met de laagste snelheid.			1) Start kookkruis met de laagste snelheid.			1) Start kookkruis met de laagste snelheid.			1) Start kookkruis met de laagste snelheid.			1) Start kookkruis met de laagste snelheid.			1) Start kookkruis met de laagste snelheid.			1) Start kookkruis met de laagste snelheid.			1) Start kookkruis met de laagste snelheid.			1) Start kookkruis met de laagste snelheid.			1) Start kookkruis met de laagste snelheid.			1) Start kookkruis met de laagste snelheid.			1) Start kookkruis met de laagste snelheid.			1) Start kookkruis met de laagste snelheid.			1) Start kookkruis met de laagste snelheid.			1) Start kookkruis met		

Посібник користувача - Енергоефективність / Vadovas - Energijos vartojimo efektyvumo / Manwal għall-Utent - Effiċjenza fl-Enerġija / Kézi - Energiahatékonyaság / Příručka - Energetická účinnost
Příručka - Energetická účinnost / Manual - Eficientă Energetică / Ręczny - Efektywność energetyczna / Priručnik - Energetska efikasnost / Navodilo - Energetska učinkovitost
Εγχειρίδιο - Ενεργειακή Αποδοτικότητα / Manuel - Energi Verimliliği / Наръчник - Энергийна ефективност / Упутство - Енергетска ефикасност / Lámhleabhar Úsáideoir - Éifeachtúlacht Fuinnimh

	PF	UA	LT	MT	HU	CZ	SK	RO	PL	HR	SL	GR	TR	BG	SR	GA	
S	FRANKE	PF	Действую техническая информация про прибор, згідно з 65/2014	LT	MT	HU	CZ	SK	RO	PL	HR	SL	GR	TR	BG	SR	GA
M	330.0572.976 FVT905BKA	S	Назва постачальника	M	Identifikacija modela	A szállító neve	Jméno dodavatele	Meno dodávateľa	Numele furnizorului	Nazwa dostawcy	Naziv dobavljača	Ime dobavitelja	Όνομα του προμηθευτή	Tedarikçi adı	Име на доставчик	Називе добављача	Bileşen Târlge de réir Uimh. 65/2014
AEChood	43,6	kWh/a	Щорічне споживання енергії	EEC	EEC	EEC	EEC	EEC	EEC	EEC	EEC	EEC	EEC	EEC	EEC	EEC	EEC
EEC	A	A	Клас енергоефективності	FDEhood	FDEhood	FDEhood	FDEhood	FDEhood	FDEhood	FDEhood	FDEhood	FDEhood	FDEhood	FDEhood	FDEhood	FDEhood	FDEhood
FDEhood	26,4		Горішня ефективність	FDEC	FDEC	FDEC	FDEC	FDEC	FDEC	FDEC	FDEC	FDEC	FDEC	FDEC	FDEC	FDEC	FDEC
FDEC	B	B	Клас горішньої ефективності	LEhood	LEhood	LEhood	LEhood	LEhood	LEhood	LEhood	LEhood	LEhood	LEhood	LEhood	LEhood	LEhood	LEhood
LEhood	53	lux/Wat	Ефективність освітлення	LEC	LEC	LEC	LEC	LEC	LEC	LEC	LEC	LEC	LEC	LEC	LEC	LEC	LEC
LEC	A	A	Клас ефективності освітлення	GFEhood	GFEhood	GFEhood	GFEhood	GFEhood	GFEhood	GFEhood	GFEhood	GFEhood	GFEhood	GFEhood	GFEhood	GFEhood	GFEhood
GFEhood	65,1	%	Ефективність освітлення	GFEC	GFEC	GFEC	GFEC	GFEC	GFEC	GFEC	GFEC	GFEC	GFEC	GFEC	GFEC	GFEC	GFEC
GFEC	D	D	Клас ефективності освітлення	Qmin	Qmin	Qmin	Qmin	Qmin	Qmin	Qmin	Qmin	Qmin	Qmin	Qmin	Qmin	Qmin	Qmin
Qmin	420	m3/h	Потік повітря при мінімальній швидкості	Qmax	Qmax	Qmax	Qmax	Qmax	Qmax	Qmax	Qmax	Qmax	Qmax	Qmax	Qmax	Qmax	Qmax
Qmax	580	m3/h	Потік повітря при підвищеній швидкості	Qboost	Qboost	Qboost	Qboost	Qboost	Qboost	Qboost	Qboost	Qboost	Qboost	Qboost	Qboost	Qboost	Qboost
Qboost	61	m3/h	Потік повітря при підвищеній швидкості	SPEmin	SPEmin	SPEmin	SPEmin	SPEmin	SPEmin	SPEmin	SPEmin	SPEmin	SPEmin	SPEmin	SPEmin	SPEmin	SPEmin
SPEmin	61	dbA	Рівень акустичного шуму в потірі за шкалою A при мінім. швидкості	SPEmax	SPEmax	SPEmax	SPEmax	SPEmax	SPEmax	SPEmax	SPEmax	SPEmax	SPEmax	SPEmax	SPEmax	SPEmax	SPEmax
SPEmax	67	dbA	Рівень акустичного шуму в потірі за шкалою A при макс. швидкості	SPeboost	SPeboost	SPeboost	SPeboost	SPeboost	SPeboost	SPeboost	SPeboost	SPeboost	SPeboost	SPeboost	SPeboost	SPeboost	SPeboost
SPeboost	N/A	dbA	Рівень акустичного шуму в потірі за шкалою A при макс. швидкості	PO	PO	PO	PO	PO	PO	PO	PO	PO	PO	PO	PO	PO	PO
PO	0,49	Watt	Енергоспоживання в режимі вмикання	Ps	Ps	Ps	Ps	Ps	Ps	Ps	Ps	Ps	Ps	Ps	Ps	Ps	Ps
Ps	N/A	Watt	Енергоспоживання в режимі очікування	PI	PI	PI	PI	PI	PI	PI	PI	PI	PI	PI	PI	PI	PI
PI	1,0		Додаткова інформація згідно з 66/2014	F	F	F	F	F	F	F	F	F	F	F	F	F	F
F	54,9		Коефіцієнт збільшення часу	EEIhood	EEIhood	EEIhood	EEIhood	EEIhood	EEIhood	EEIhood	EEIhood	EEIhood	EEIhood	EEIhood	EEIhood	EEIhood	EEIhood
EEIhood	319,0	m3/h	Індекс енергоефективності	Qbep	Qbep	Qbep	Qbep	Qbep	Qbep	Qbep	Qbep	Qbep	Qbep	Qbep	Qbep	Qbep	Qbep
Qbep	338	Pa	Індекс енергоефективності	Wbep	Wbep	Wbep	Wbep	Wbep	Wbep	Wbep	Wbep	Wbep	Wbep	Wbep	Wbep	Wbep	Wbep
Wbep	113,5	W	Вимірювання швидкості потіку повітря у точці макс. КДК	WL	WL	WL	WL	WL	WL	WL	WL	WL	WL	WL	WL	WL	WL
WL	3,0	W	Вимірювання швидкості потіку повітря у точці макс. КДК	Qmax	Qmax	Qmax	Qmax	Qmax	Qmax	Qmax	Qmax	Qmax	Qmax	Qmax	Qmax	Qmax	Qmax
Qmax	160	lux	Макс. потік повітря	Lwa	Lwa	Lwa	Lwa	Lwa	Lwa	Lwa	Lwa	Lwa	Lwa	Lwa	Lwa	Lwa	Lwa
Lwa	67	dbA	Вимірювання рівня електромагнітної електроенергії у точці макс. КДК	WL	WL	WL	WL	WL	WL	WL	WL	WL	WL	WL	WL	WL	WL
WL	67	dbA	Вимірювання рівня електромагнітної електроенергії у точці макс. КДК	WL	WL	WL	WL	WL	WL	WL	WL	WL	WL	WL	WL	WL	WL
WL	67	dbA	Вимірювання рівня електромагнітної електроенергії у точці макс. КДК	WL	WL	WL	WL	WL	WL	WL	WL	WL	WL	WL	WL	WL	WL
WL	67	dbA	Вимірювання рівня електромагнітної електроенергії у точці макс. КДК	WL	WL	WL	WL	WL	WL	WL	WL	WL	WL	WL	WL	WL	WL
WL	67	dbA	Вимірювання рівня електромагнітної електроенергії у точці макс. КДК	WL	WL	WL	WL	WL	WL	WL	WL	WL	WL	WL	WL	WL	WL
WL	67	dbA	Вимірювання рівня електромагнітної електроенергії у точці макс. КДК	WL	WL	WL	WL	WL	WL	WL	WL	WL	WL	WL	WL	WL	WL
WL	67	dbA	Вимірювання рівня електромагнітної електроенергії у точці макс. КДК	WL	WL	WL	WL	WL	WL	WL	WL	WL	WL	WL	WL	WL	WL
WL	67	dbA	Вимірювання рівня електромагнітної електроенергії у точці макс. КДК	WL	WL	WL	WL	WL	WL	WL	WL	WL	WL	WL	WL	WL	WL
WL	67	dbA	Вимірювання рівня електромагнітної електроенергії у точці макс. КДК	WL	WL	WL	WL	WL	WL	WL	WL	WL	WL	WL	WL	WL	WL
WL	67	dbA	Вимірювання рівня електромагнітної електроенергії у точці макс. КДК	WL	WL	WL	WL	WL	WL	WL	WL	WL	WL	WL	WL	WL	WL
WL	67	dbA	Вимірювання рівня електромагнітної електроенергії у точці макс. КДК	WL	WL	WL	WL	WL	WL	WL	WL	WL	WL	WL	WL	WL	WL
WL	67	dbA	Вимірювання рівня електромагнітної електроенергії у точці макс. КДК	WL	WL	WL	WL	WL	WL	WL	WL	WL	WL	WL	WL	WL	WL
WL	67	dbA	Вимірювання рівня електромагнітної електроенергії у точці макс. КДК	WL	WL	WL	WL	WL	WL	WL	WL	WL	WL	WL	WL	WL	WL
WL	67	dbA	Вимірювання рівня електромагнітної електроенергії у точці макс. КДК	WL	WL	WL	WL	WL	WL	WL	WL	WL	WL	WL	WL	WL	WL
WL	67	dbA	Вимірювання рівня електромагнітної електроенергії у точці макс. КДК	WL	WL	WL	WL	WL	WL	WL	WL	WL	WL	WL	WL	WL	WL
WL	67	dbA	Вимірювання рівня електромагнітної електроенергії у точці макс. КДК	WL	WL	WL	WL	WL	WL	WL	WL	WL	WL	WL	WL	WL	WL
WL	67	dbA	Вимірювання рівня електромагнітної електроенергії у точці макс. КДК	WL	WL	WL	WL	WL	WL	WL	WL	WL	WL	WL	WL	WL	WL
WL	67	dbA	Вимірювання рівня електромагнітної електроенергії у точці макс. КДК	WL	WL	WL	WL	WL	WL	WL	WL	WL	WL	WL	WL	WL	WL
WL	67	dbA	Вимірювання рівня електромагнітної електроенергії у точці макс. КДК	WL	WL	WL	WL	WL	WL	WL	WL	WL	WL	WL	WL	WL	WL
WL	67	dbA	Вимірювання рівня електромагнітної електроенергії у точці макс. КДК	WL	WL	WL	WL	WL	WL	WL	WL	WL	WL	WL	WL	WL	WL
WL	67	dbA	Вимірювання рівня електромагнітної електроенергії у точці макс. КДК	WL	WL	WL	WL	WL	WL	WL	WL	WL	WL	WL	WL	WL	WL
WL	67	dbA	Вимірювання рівня електромагнітної електроенергії у точці макс. КДК	WL	WL	WL	WL	WL	WL	WL	WL	WL	WL	WL	WL	WL	WL
WL	67	dbA	Вимірювання рівня електромагнітної електроенергії у точці макс. КДК	WL	WL	WL	WL	WL	WL	WL	WL	WL	WL	WL	WL	WL	WL
WL	67	dbA	Вимірювання рівня електромагнітної електроенергії у точці макс. КДК	WL	WL	WL	WL	WL	WL	WL	WL	WL	WL	WL	WL	WL	WL
WL	67	dbA	Вимірювання рівня електромагнітної електроенергії у точці макс. КДК	WL	WL	WL	WL	WL	WL	WL	WL	WL	WL	WL	WL	WL	WL
WL	67	dbA	Вимірювання рівня електромагнітної електроенергії у точці макс. КДК	WL	WL	WL	WL	WL	WL	WL	WL	WL	WL	WL	WL	WL	WL
WL	67	dbA	Вимірювання рівня електромагнітної електроенергії у точці макс. КДК	WL	WL	WL	WL	WL	WL	WL	WL	WL	WL	WL	WL	WL	WL
WL	67	dbA	Вимірювання рівня електромагнітної електроенергії у точці макс. КДК	WL	WL	WL	WL	WL	WL	WL	WL	WL	WL	WL	WL	WL	WL
WL	67	dbA	Вимірювання рівня електромагнітної електроенергії у точці макс. КДК	WL	WL	WL	WL	WL	WL	WL	WL	WL	WL	WL	WL	WL	WL
WL	67	dbA	Вимірювання рівня електромагнітної електроенергії у точці макс. КДК	WL	WL	WL	WL	WL	WL	WL	WL	WL	WL	WL	WL	WL	WL
WL	67	dbA	Вимірювання рівня електромагнітної електроенергії у точці макс. КДК	WL	WL	WL	WL	WL	WL	WL	WL	WL	WL	WL	WL	WL	WL
WL	67	dbA	Вимірювання рівня електромагнітної електроенергії у точці макс. КДК	WL	WL	WL	WL	WL	WL	WL	WL	WL	WL	WL	WL	WL	WL
WL	67	dbA	Вимірювання рівня електромагнітної електроенергії у точці макс. КДК	WL	WL	WL	WL	WL	WL	WL	WL	WL	WL	WL	WL	WL	WL
WL	67	dbA	Вимірювання рівня електромагнітної електроенергії у точці макс. КДК	WL	WL	WL	WL	WL	WL	WL	WL	WL	WL	WL	WL	WL	WL
WL	67	dbA	Вимірювання рівня електромагнітної електроенергії у точці макс. КДК	WL	WL	WL	WL	WL	WL	WL	WL	WL	WL	WL	WL	WL	WL
WL	67	dbA	Вимірювання рівня електромагнітної електроенергії у точці макс. КДК	WL	WL	WL	WL	WL	WL	WL	WL	WL	WL	WL	WL	WL	WL
WL	67	dbA	Вимірювання рівня електромагнітної електроенергії у точці макс. КДК	WL	WL	WL	WL	WL	WL	WL	WL	WL	WL	WL	WL	WL	WL
WL	67	dbA	Вимірювання рівня електромагнітної електроенергії у точці макс. КДК	WL	WL	WL	WL	WL	WL	WL	WL	WL	WL	WL	WL	WL	WL
WL	67	dbA	Вимірювання рівня електромагнітної електроенергії у точці макс. КДК	WL	WL	WL	WL	WL	WL	WL	WL	WL	WL	WL	WL	WL	WL
WL	67	dbA	Вимірювання рівня електромагнітної електроенергії у точці макс. КДК	WL	WL	WL	WL	WL	WL	WL	WL	WL	WL	WL	WL	WL	WL
WL	67	dbA	Вимірювання рівня електромагнітної електроенергії у точці макс. КДК	WL	WL	WL	WL	WL	WL	WL	WL	WL	WL	WL	WL	WL	WL
WL	67	dbA	Вимірювання рівня електромагнітної електроенергії у точці макс. КДК	WL	WL	WL	WL	WL	WL	WL	WL	WL	WL	WL	WL	WL	WL
WL	67	dbA	Вимірювання рівня електромагнітної електроенергії у точці макс. КДК	WL	WL	WL	WL	WL	WL	WL	WL	WL	WL	WL	WL	WL	WL
WL	67	dbA	Вимірювання рівня електромагнітної електроенергії у точці макс. КДК	WL	WL	WL	WL	WL	WL	WL	WL	WL	WL	WL	WL	WL	WL
WL	67	dbA	Вимірювання рівня електромагнітної електроенергії у точці макс. КДК	WL	WL	WL	WL	WL	WL	WL	WL	WL	WL	WL	WL	WL	WL
WL	67	dbA	Вимірювання рівня електромагнітної електроенергії у точці макс. КДК	WL	WL	WL	WL	WL	WL	WL	WL	WL	WL	WL	WL	WL	WL
WL	67	dbA	Вимірювання рівня електромагнітної електроенергії у точці макс. КДК	WL	WL	WL	WL	WL	WL	WL	WL	WL	WL	WL	WL	WL	WL
WL	67	dbA	Вимірювання рівня електромагнітної електроенергії у точці макс. КДК	WL	WL	WL	WL	WL	WL	WL	WL	WL	WL	WL	WL	WL	WL
WL	67	dbA	Вимірювання рівня електромагнітної електроенергії у точці макс. КДК	WL	WL	WL	WL	WL	WL	WL	WL	WL	WL	WL	WL	WL	WL
WL	67	dbA	Вимірювання рівня електромагнітної електроенергії у точці макс. КДК	WL	WL	WL	WL	WL	WL	WL	WL	WL	WL	WL	WL	WL	WL
WL	67	dbA	Вимірювання рівня електромагнітної електроенергії у точці макс. КДК	WL	WL	WL	WL	WL	WL	WL	WL	WL	WL	WL	WL	WL	WL
WL	67	dbA	Вимірювання рівня електромагнітної електроенергії у точці макс. КДК	WL	WL	WL	WL	WL	WL	WL	WL	WL	WL	WL	WL	WL	WL
WL	67	dbA	Вимірювання рівня електромагнітної електроенергії у точці макс. КДК	WL	WL	WL	WL	WL	WL	WL	WL	WL	WL	WL	WL	WL	WL
WL	67	dbA	Вимірювання рівня електромагнітної електроенергії у точці макс. КДК	WL	WL	WL	WL	WL	WL	WL	WL	WL	WL	WL	WL	WL	WL
WL	67	dbA	Вимірювання рівня електромагнітної електроенергії у точці макс. КДК	WL	WL	WL	WL	WL	WL	WL	WL	WL	WL	WL	WL	WL	WL
WL	67	dbA	Вимірювання рівня електромагнітної електроенергії у точці макс. КДК	WL	WL	WL	WL	WL	WL	WL	WL	WL	WL	WL	WL	WL	WL
WL	67	dbA	Вимірювання рівня електромагнітної електроенергії у точці макс. КДК	WL	WL	WL	WL	WL	WL	WL	WL	WL	WL	WL	WL	WL	WL
WL	67	dbA	Вимірювання рівня електромагнітної електроенергії у точці макс. КДК	WL	WL	WL	WL	WL	WL	WL	WL	WL	WL	WL	WL	WL	WL
WL	67	dbA	Вимірювання рівня електромагнітної електроенергії у точці макс. КДК	WL	WL	WL	WL	WL	WL	WL	WL	WL	WL	WL	WL	WL	WL
WL	67	dbA	Вимірювання рівня електромагнітної електроенергії у точці макс. КДК	WL	WL	WL	WL	WL	WL	WL	WL	WL	WL	WL	WL	WL	WL
WL	67	dbA	Вимірювання рівня електромагнітної електроенергії у точці макс. КДК	WL	WL	WL	WL	WL	WL	WL	WL	WL	WL	WL	WL	WL	WL
WL	67	dbA	Вимірювання рівня електромагнітної електроенергії у точці макс. КДК	WL	WL	WL	WL	WL	WL	WL	WL	WL	WL	WL	WL	WL	WL
WL	67	dbA	Вимірювання рівня електромагнітної електроенергії у точці макс. КДК	WL	WL	WL	WL	WL	WL	WL	WL	WL	WL	WL	WL	WL	WL
WL	6																